

口语财务术语 (五) PDF转换可能丢失图片或格式, 建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/165/2021\\_2022\\_\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_AF\\_AD\\_E2\\_80\\_94\\_E2\\_c92\\_165950.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/165/2021_2022__E5_8F_A3_E8_AF_AD_E2_80_94_E2_c92_165950.htm)

Financial Terms (5)

保证金 margin 保证金客户 margin client 保证金保险范围比率 margin coverage ratio 保证金借贷活动 margin financing 保证金价值 margin value

保证金证券交易户口 Margin Securities Trading Account

保证金融资 margin financing 保证基金 Guarantee Fund

「保护偿付」规则 「期权」 Payout-Protection Rule 「options」

信心保证书 comfort letter 信用评级 credit rating 信息交流

exchange of information 信托人 trustee 信贷 credit 信贷风险 credit risk

信贷评级 credit rating 信贷管制 credit control 信贷紧缩 credit squeeze

信贷额度\* credit limit 前收市价 previous closing price 《宣誓及声明条例》

Oaths and Declarations Ordinance 客户户口

client account 客户身分规则 「证监会」 Client Identity Rule

「SFC」客户服务器结构 client server architecture 客户协议书/合约

clients agreement 客户按金 client margin 待转名股份 "street name" share certificate

后备资料复原软件 file backup-restore macro 后备连线通讯线路

backup interactive line 后进先出 last in, first out (LIFO)

后勤办公室 back office 恒生100 Hang Seng 100 (HS100)

恒生中国内地流通指数 Hang Seng Mainland Freefloat Index (HSMLFI)

恒生中国内地综合指数 Hang Seng Mainland Composite Index (HSMLCI)

恒生中国企业指数 (恒生国企指数) Hang Seng China Enterprises Index (HSCEI)

恒生亚洲指数 Hang Seng Asia Index (HSAI) 恒生指数 Hang Seng Index (HSI)

恒生香港大型股指数 Hang Seng HK

LargeCap Index ( HSHKLI ) 恒生香港小型股指数 Hang Seng  
HK SmallCap Index ( HSHKSI ) 恒生香港中型股指数 Hang  
Seng HK MidCap Index ( HSHKMI ) 恒生香港中资企业指数 ( 中  
资企业指数 ) Hang Seng China-Affiliated Corporations Index  
( HSCCI ) 恒生香港流通指数 Hang Seng HK Freefloat Index  
( HSHKFI ) 恒生香港综合指数 Hang Seng Hong Kong  
Composite Index ( HSHKCI ) 恒生伦敦参考指数 Hang Seng  
London Reference Index ( HSLRI ) 恒生流通50 Hang Seng  
Freefloat 50恒生流通中国内地25 Hang Seng Freefloat Mainland 25  
恒生流通香港25 Hang Seng Freefloat HK 25恒生流通综合指数  
Hang Seng Freefloat Composite Index ( HSFCI ) 恒生信息科技  
指数 Hang Seng IT Index ( HSITI ) 恒生信息科技组合指数  
Hang Seng IT Portfolio Index ( HSITP ) 恒生综合指数 Hang  
Seng Composite Index ( HSCI ) 恒生/富时亚洲大企业指数  
FTSE/Hang Seng Asiatop Index恒生/富时亚洲分类指数  
FTSE/Hang Seng Asian Sector Indexes恒生/富时指数系列  
FTSE/Hang Seng Indexes恒指服务有限公司 HSI Services Limited  
恒指国际有限公司 HSI International Limited恒指期货 Hang  
Seng Index Futures恒指期权 Hang Seng Index Options恢复买卖  
resumption of trading持有成本 cost of carry持股人的分布情况  
spread of holders持仓 position持仓上限 / 限额 position limit持仓  
比例 position ratio 《持仓限额及大额未平仓合约的申报规定指  
引》「证监会」 Guidance Note on Position Limits and Large  
Open Position Reporting Requirements 「SFC」持仓限额比率  
position limit ratio持仓风险调整 position risk adjustment持仓净  
额 net position持仓类别「期权」 tier 「options」 《持牌人胜任

能力的指引》 Guidance Note on Competence 《持牌人进行持续培训的指引》 Guidance Note on Continuous Professional Training持续专业课程 Continuous Professional Training (CPT) 持续净额交收 continuous net settlement (CNS) 持续责任 continuing obligation. on-going obligation持续发售机制 tap facility持续经营「会计」 going concern 「accounting」持续经营之业务 continuing operation持续关连交易 continuing connected transaction持权成本「期权」 cost of carry指引摘要 Guidance Note指示价格 indicative price指定分配「期权」 assignment 「options」指定百分比 prescribed percentage指定银行 designated bank指定证券 designated securities 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)